

1) Rechnungsadresse/ Customer invoice address/ Adresse Facturation Client	
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA	91000326
5) Lieferantenschrift/Supplier address/ Adresse du fournisseur	
GGB France EURL Site ANNECY 65 Chemin de la Prairie F-74009 ANNECY	
Lieferanten-Kontr.-Nr/Supplier(s) Code No/ N° Code fournisseur:	

Lieferkette-Delivery Document/ Bon de Livraison	
3) No	81026673
4) Versanddatum Shipping date Date d'expédition	04.08.2020
Rechnung/Invoice/Facture	
8) Datum / Date 04.08.2020	
M2331	

108271538
5010583260

10) Ihr Zeichen Customer Identif Reference Client	11) Bestell-Nr. Order No/ Date Date No de la commande	15) Zusatzdaten d. Best Customer addit Data Indic. Complern. Client	12) Unsere Abteilung Supplier Department Departement fournisseur	13) Hausruf Tel. Ext Tél. Ext	14) Unsere Auftrags-Nr Supplier ref No ordre fournisseur
GRYZEWSKI	550003087903		AUTOMOTIVE		3150001367
19) Versandart Type of shipment Mode d'expédition	20) Frei Paid Franco	UNFREI UNPAID PORT	21) Verpackungsart Packaging Mode d'emballage	22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi	23) Gewicht/Welght/Poids Brutto / Gross / Brut: 666,000 Netto / Net / Net: 651,900
			KLT		

25) Versandanschrift/ Shp to Address/ Adresse d'expédition	26) Abladestellen- Code/ Unloading location - Lieu de dechargement
Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, I-70026 MODUGNO BA	

27) Pos	28) Teilnummer des Empfängers/Customer Part No Prefix/prefixe Basic/Base Suffix/Suffixe	29) Bezeichn d. Lieferung/Delivery description Designation des marchandises 29a) Verpackungseinzelh Lauf kart-Nr/ Packaging de- tails and tag No/ date emballage et Nb carte sultante	30) Menge Quantity Quantite	31) Mengenein Unit of M Unité	40) Empfängervermerke / Receiver notices /Avis du receveur Menge Quantity Quantité +/- Vermerke Remarks Notes
000010	2507606600 Charge No: 496930 497122 497122 120 - 900 -	BB1412DP4-P1	108.000	PCS	

KUEHN + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 108000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 3
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 26/8/20
Firma

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, S.r.l. - I-70026 Modugno (BA)
26 AGO 2020
"Ricevuta con riserva di
verifica sulla qualità e quantità"

42) Eingangsvorm. / Receivers remarks / Remarques réception	43) Mengenprüfung / Quantity check / Contrôle quantité	44) Güteprüfung / Quality check / Contrôle qualité	45) Empfangen / Receiver / Receveur	46) Rechnungsprüfung / Invoice check / Contrôle facture
Datum Date				
Name Nom				

No Docs

Ordine di Trasporto / Transport Order						
Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA GGB ANNECY EURL 65 CHEMIN DE LA PRAIRIE F-74000 ANNECY ERICK BEAUBAY, Tel: 04.50.63.58.55		Date / Data 20-AUG-2020		FREIGHT  1232615820177980		
Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) GGB ANNECY EURL 65 CHEMIN DE LA PRAIRIE F-74000 ANNECY ERICK BEAUBAY, Tel: 04.50.63.58.55		Order Code / Ordine di trasporto LYS-EC-2017798		Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> ex works franco fabbrica <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> Uncleared non sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati. <input type="checkbox"/> taxes unpaid dazi non pagati <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> duty unpaid dir. dog. non pag. <input type="checkbox"/> others altri		
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT (FRANCE) SAS LYON 28 RUE EUGENE HENAFF F-69200 VENISSIEUX Tel: + 33 / 4 72 21 23 10 Fax: + 33 / 4 72 21 22 89		EXW Add (not transport insurance) / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. TMP-INW-970998 Terminal di arrivo / Terminal da destination Contact tel. / Numero telefonico BARI + 39 / 80 5315811		
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Terminal reference / Numero di dossier 0220080552529		Customer's reference / Riferimenti del cliente		
Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	1	PLE	GOODS		222.0	
	1	PLE	Goods		222.0	
	1	PLE	Goods		222.0	
EX WORKS Dim x cm x cm x cm = 1.368m³ 0.00 LM				Payable weight in kg Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg	
Special consignments / Richieste particolari				Enclosures / Allegati		
Special Instructions / Istruzioni particolari .FIH Confirmed: 2020-08-20 .FIH Confirmed: 2020-08-20				KUENNEN MAGEL S.r.l. Modugno (BA)		
Collection at sender Ritiro dal mittente	Delivery to consignee Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.		Stamp and signature of sender Timbro e Firma del mittente 26 AGO 2020		
Date / Data	Date / Data					
Time / Orario	Time / Orario					
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello		" erava di quantità e quantità"		

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)